

provinces to give increased attention to emergency planning, during the coming year.

[*Translation*]

Securing Individual Rights

The Charter of Rights and Freedoms, the Privacy and Access to Information legislation and other measures taken by the Government reaffirm our belief in the primacy of the individual. A bill will be introduced to revise all federal laws so that they conform to the Charter.

The rapid pace of social change in Canadian society has been reflected in a much higher divorce rate. You will be asked to consider a new Divorce Act to make this painful legal process more equitable and less complex. Work will continue with provincial governments to strengthen procedures for enforcement of maintenance and custody orders.

More funding will be provided for women's voluntary organizations and for research on women's issues. The recommendations of the Federal-Provincial Task Force on Family Violence will be pursued by continuing to allocate social housing units to provide shelters for the victims of such violence. The subject of day care has been placed on the agenda of a federal-provincial meeting of ministers responsible for the status of women, to be held early in the new year. A progress report on the decade since the United Nations' International Women's Year will be prepared.

Pilot projects will be undertaken to improve access to public transportation for the physically disabled. A national plan of action will continue the work of removing other obstacles to full participation of the disabled in our society, and Parliament will be given the opportunity to review progress in attaining this goal.

Action will soon be taken to respond to the report of the Parliamentary Committee on Indian Self-Government. The Government will introduce a bill to remove the long-standing grievance of discrimination against Indian women under the Indian Act. Funding will be provided for continued job creation programs on Indian reserves.

In March 1984, at the second Constitutional Conference on Aboriginal Rights, the Government will address equality rights, aboriginal title, treaties, aboriginal and treaty rights, land and resources, and aboriginal self-government.

[*English*]

V. Pursuing our Canadian Identity

We Canadians know that our diversity—our lack of pressure to conform to a single mold—is an integral part of our identity. Canadian variety, tolerance and civility are to be treasured and nurtured.

If Canadians are not to be strangers in their own land, however, radio and television must both inform us and enlarge our horizons. To this end, legislation will be presented to implement the new National Broadcasting Policy. This policy will assure greater Canadian content on the Canadian Broadcasting Corporation, extend French language program services, improve international marketing of Canadian cultural products, enhance regional and native access to broadcasting services, and provide incentives for private production of programs.

In recognition of the proliferation of electronic technologies, new policies for film, video and sound recording will be introduced to strengthen the private production industry. Revised telecommunications legislation will also be advanced. Proposals will be made to change the copyright laws to provide greater protection for the work of artists, authors, and entertainers.

The definition of a registered charity under the Income Tax Act and related matters will be referred to a joint parliamentary task force.

Immigrants have always brought new ideas, energy, and talent to Canadian society. A new act will be introduced to give statutory recognition to the Government's policy of multiculturalism. To recognize the valuable contributions of immigrants over 65 years of age, most of the formal requirements for Canadian citizenship, aside from residency, will be relaxed for those over that age. The Government will continue to promote a wider knowledge of our two official languages, and to support the voluntary sector in over a thousand projects of heritage language instruction, offered to 125,000 students. The Government will give early attention to the report of the Parliamentary Task Force on Visible Minorities and will act to strengthen laws against hate literature.

Appointments

The Government will continue to promote balanced development of the Yukon and Northwest Territories, to settle aboriginal claims, and to foster the evolution of responsible government in the North. Funds will be provided through the Northern Oil and Gas Action Plan to ensure that northerners are involved in preparing for oil and gas development. In view of the need to sustain more permanent communities in the North, an early announcement will be made regarding the taxation of northern benefits.

The Government invites all Members to support its program for growth, opportunity, security, partnership and peace. The months ahead will be decisive ones for Canada. Special efforts will be made to consult with other parties on the timing of legislative measures. Constructive amendments proposed by the Opposition will be given full consideration.

Immediate action is proposed on recommendations by the all-party committee regarding parliamentary reforms. The Government will continue to take an active interest in the work of the Senate-House Committee on Senate Reform.

[*Translation*]

Members of the House of Commons:

You will be asked to appropriate the funds required to carry on the services and expenditures authorized by Parliament. You will be asked to consider a budget. You will be asked to consider other legislation required for the resolution of specific economic, social and legal problems.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

May Divine Providence guide you in your deliberations.

[*Translation*]

Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister) moved: That the speech of His Excellency the Governor General delivered this day from the throne to the two Houses of Parliament, be taken into consideration at the next sitting of the House.

Motion agreed to.

* * *

[*English*]

HOUSE OF COMMONS

INTERNAL ECONOMY COMMISSION

Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister) presented the following message from His Excellency, the Governor General:

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons a certified copy of an approved Order in Council appointing the Hon. Herbert Eser Gray, President of the Treasury Board, the Hon. Roméo LeBlanc, Minister of Public Works, the Hon. Yvon Pinard, President of the Queen's Privy Council for Canada and the Hon. Roy MacLaren, Minister of State (Finance), to act with the Speaker of the House of Commons as commissioners for the purposes and under the provisions of Chapter H-9 of the Revised Statutes of Canada, 1970, intituled: an Act respecting the House of Commons.

APPOINTMENT OF DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES OF THE WHOLE

Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister): Mr. Speaker, I move:

That Rod Blaker, Esq., Member for the electoral district of Lachine, be appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

Motion agreed to.